



**NABÍDKA VZDĚLÁVÁNÍ  
PRO ROK 2012**

## SEMINÁŘE PRO NESLYŠÍCÍ

25. února 2012 | 9. června 2012

### Co víme o našem jazyce – českém znakovém jazyce?

Seminář je zaměřen na seznámení neslyšících účastníků se základními informacemi o jejich jazyce, tedy o českém znakovém jazyce. Umožňuje účastníkům pochopení různých termínů, které se v této oblasti často objevují, jako například: „český znakový jazyk“, „znaková čeština“ a „znaková řeč“. Seminář poskytne základní informace o rozdílech mezi jazyky znakovými (český znakový jazyk) a jazyky mluvenými (český jazyk). Dále bude prostor pro diskusi nad různými tématy.

Více informací a přihlášky najdete na [www.inpsv.com](http://www.inpsv.com).

## KOMPLEXNÍ VZDĚLÁVACÍ SYSTÉM PRO TLUMOČNÍKY ČESKÉHO ZNAKOVÉHO JAZYKA

### PRIMÁRNÍ MODULOVÝ PROGRAM PRO TLUMOČNÍKY ČESKÉHO ZNAKOVÉHO JAZYKA

► Vzdělávací program akreditovaný MPSV ČR (akreditace č. 2011/1208-PK)

Dlouhodobý program vytvořený s cílem vzdělávání osob, které chtějí pracovat na poli tlumočení českého znakového jazyka. Tento program vyucuje esenciální dovednosti tlumočení českého znakového jazyka pomocí metod ověřených nejstarší tlumočnickou organizací na světě. Jednotlivé moduly vyučují slyšící i neslyšící vyučující. Jednotlivé moduly v Primárním modulovém programu pro tlumočníky českého znakového jazyka jsou vytvořeny tak, aby zdokonalily Vaše dovednosti v průběhu celého programu. Každý pokročilejší modul navazuje na modul předchozí a vytváří tak vědomostní a dovednostní základnu, která Vám dodá sebedůvěru postavit se tlumočnické výzvě.

Program je určen začínajícím tlumočnickům i tlumočnickům v praxi (v případě zájmu se ozývejte na e-mailovou adresu [inpsv@inpsv.com](mailto:inpsv@inpsv.com)).

semestrální kurzy

**časová dotace** 4 výukové hodiny, 1x týdně

Více informací a přihlášky najdete na [www.inpsv.com](http://www.inpsv.com).

### ČESKÝ ZNAKOVÝ JAZYK PRO TLUMOČNÍKY

► Vzdělávací program akreditovaný MPSV ČR (akreditace č. 2011/1216-PC)

Kurz se zaměřuje na zdokonalení současných i budoucích tlumočnicků v jejich jazykových dovednostech. Kurz obohacuje frekventanty mimo jiné o schopnost adekvátně překládat mezi českým znakovým jazykem a českým jazykem, zdokonalenou schopnost porozumění neslyšícím klientům různých generací a z různých regionů a schopnost přizpůsobit svůj jazykový projev neslyšícímu klientovi.

semestrální kurz

**časová dotace** 3 výukové hodiny, 1x týdně

Více informací a přihlášky najdete na [www.inpsv.com](http://www.inpsv.com).

## VÍKENDOVÉ KURZY ČESKÉHO ZNAKOVÉHO JAZYKA PRO TLUMOČNÍKY

► Všechny víkendové kurzy akreditujeme u MPSV ČR

Víkendové kurzy českého znakového jazyka pro tlumočníky jsou určeny zejména tlumočnickům působícím v praxi a nabízejí jim možnosti kontinuálního vzdělávání. Při vytváření aktuálních nabídek kurzů se řídíme poptávkou ze strany tlumočnicků a přizpůsobujeme tak obsah kurzů jejich skutečným potřebám. V těchto kurzech se profesionální neslyšící lektori věnují specifickým tématům a systematicky pracují na lepším porozumění i produkci tlumočnicků v českém znakovém jazyce v rámci daných témat.

## 2012

11.–12. února	Školství (biologie)
17.–18. března	Finance a bankovníctví
21.–22. dubna	Sex a intimita (se zaměřením na komunitu homosexuálů)
19.–20. května	Fotografování
2.–3. června	Školství (fyzika, chemie)
16.–17. června	Moravské varianty znaků
15.–16. září	Zdravotnictví (gynekologie a urologie)
13.–14. října	Zdravotnictví (porodnictví)
3.–4. listopadu	Náboženství
1.–2. prosince	Počítače a technika
30. 3. – 1. 4.	Relaxační víkend s ČJZ Vrané n. Vltavou

Více informací a přihlášky najdete na [www.inpsv.com](http://www.inpsv.com).

## TÁBOR S PEVNOSTÍ PRO TLUMOČNÍKY

Institut Neslyšících pro specializované vzdělávání, o. s., ve spolupráci s Pevností – Českým centrem znakového jazyka, o. s., pořádá oblíbený Tábor s Pevností, v jehož rámci probíhá velmi intenzivní kurz tlumočení znakového jazyka. Základním cílem tohoto ryze praktického kurzu je umožnit tlumočnickům podpůrnou supervizi v reálné tlumočnické situaci a dát jim prostor zlepšovat se v konkrétních oblastech, které jim činí obtížné.

Kurz je určen tlumočnickům v praxi.

**termín** 4.–11. srpna 2012

**místo** rekreační středisko Věšín, okres Příbram

Více informací a přihlášky najdete na [www.inpsv.com](http://www.inpsv.com).

## WORKSHOPY

Workshopy jsou určeny zejména tlumočnickům působícím v praxi a nabízejí jim možnosti kontinuálního vzdělávání. Workshopy jsou zaměřené na témata jako například: etické rozhodování v problematických situacích, profesionální jednání tlumočnicků, týmové tlumočení a jeho nástrahy a další praktické otázky, se kterými se všichni tlumočníci setkávají v každodenní praxi.

Workshopy jsou určeny tlumočnickům v praxi.

---

**15. dubna 2012    Rozhodování? Rozhodování!**

---

Více informací a přihlášky najdete na [www.inpsv.com](http://www.inpsv.com).

Institut Neslyšících pro specializované vzdělávání, o. s., dále pořádá:

Kurzy pro školy

Kurzy pro rodiče neslyšících dětí

Kurzy pro pedagogické pracovníky

Kurzy pro zdravotnické pracovníky

Kurzy pro policisty, úředníky státní správy atd.

Kurzy pro budoucí neslyšící lektory českého znakového jazyka

Kurzy pro neslyšící osoby se specifickými potřebami komunikace

V případě zájmu nás neváhejte kontaktovat.

Institut Neslyšících pro specializované vzdělávání, o. s.

Záběhlická 1728/75, 106 00 Praha 10

**mobilní telefon** 724 739 497

**e-mail** [inpsv@inpsv.com](mailto:inpsv@inpsv.com)

**IČO** 22668446

**bankovní spojení** Raiffeisenbank a. s.

**číslo účtu** 2798857001/5500